

# ЕВАНГЕЛИЕ ОТ МАТФЕЯ, Глава 25

## ДЕЛЕНИЕ НА АБЗАЦЫ В СОВРЕМЕННЫХ ПЕРЕВОДАХ

UBS <sup>4</sup>	NKJV	NRSV	TEV	JB
Притча о десяти девах	Притча о мудрых и неразумных девах	Притча о мудрых и неразумных подружках невесты	Притча о десяти девах	Притча о десяти подружках невесты
25:1-13	25:1-13	25:1-13	25:1-5 25:6-12 25:13	25:1-13
Притча о талантах	Притча о талантах	Притча о талантах	Притча о трех слугах	Притча о талантах
25:14-30	25:14-30	25:14-30	25:14-18 25:19-30	25:14-30
Суд над народами	Сын Человеческий будет судить народы	Великий суд	Последний суд	Последний суд
25:31-40 25:41-46	25:31-46	25:31-46	25:31-40 25:41-46	25:31-46

### ПРОЧТЕНИЕ ТРЕТЬЕ [\(смотри раздел «Как правильно читать Библию»\)](#)

#### ПОИСК НАМЕРЕНИЙ АВТОРА НА УРОВНЕ АБЗАЦЕВ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Прочтите главу за один присест. Определите ее темы. Сравните ваше собственное деление по темам с вариантами пяти современных переводов Библии. Деление библейского текста на абзацы не богодухновенно, но оно – ключ к определению авторского замысла, понимание которого важнее всего для толкования. В каждом абзаце должна быть одна, и только одна тема.

1. Первый абзац.
2. Второй абзац.
3. Третий абзац.
4. И так далее.

#### ПОНИМАНИЕ КОНТЕКСТА

- А. Обратите внимание на литературный контекст. В данном случае это главы Мф.24-25, где речь идет о внезапном пришествии Христа и содержится предостережение: хранить верность и исполнять Божью волю, даже среди гонений.
- Б. Подробности о толковании притчей смотри во введении к главе 13.
- В. Изложите письменно своими словами главную истину каждой притчи (ср. Мф.24:45-51; 25:1-13; 25:14-30). Притчи – это примеры из повседневной жизни к библейским истинам (ср. Мф. 13:10-17).
- Г. Стихов 37-44 в Евангелии от Марка нет. Частичная синоптическая параллель – текст Лк.17:26-37.

## ПОДРОБНОЕ ИЗУЧЕНИЕ

### NASB (UPDATED) TEXT: 25:1-13

<sup>1</sup>"Then the kingdom of heaven will be comparable to ten virgins, who took their lamps and went out to meet the bridegroom. <sup>2</sup>Five of them were foolish, and five were prudent. <sup>3</sup>For when the foolish took their lamps, they took no oil with them, <sup>4</sup>but the prudent took oil in flasks along with their lamps. <sup>5</sup>Now while the bridegroom was delaying, they all got drowsy and began to sleep. <sup>6</sup>But at midnight there was a shout, 'Behold, the bridegroom! Come out to meet him'. <sup>7</sup>Then all those virgins rose and trimmed their lamps. <sup>8</sup>The foolish said to the prudent, 'Give us some of your oil, for our lamps are going out'. <sup>9</sup>But the prudent answered, 'No, there will not be enough for us and you too; go instead to the dealers and buy some for yourselves'. <sup>10</sup>And while they were going away to make the purchase, the bridegroom came, and those who were ready went in with him to the wedding feast; and the door was shut. <sup>11</sup>Later the other virgins also came, saying, 'Lord, lord, open up for us'. <sup>12</sup>But he answered, 'Truly I say to you, I do not know you'. <sup>13</sup>Be on the alert then, for you do not know the day nor the hour".

### ТЕКСТ ПО NASB (1995): МФ.25:1-13

<sup>1</sup>«И тогда Царство Небесное будет уподоблено десяти девам, которые взяли свои светильники и вышли навстречу жениху. <sup>2</sup>Пять из них были безрассудные, а пять – разумные. <sup>3</sup>Ибо, когда безрассудные взяли свои светильники, они не взяли с собой нисколько масла, <sup>4</sup>а разумные взяли масло в сосудах вместе со своими светильниками. <sup>5</sup>И вот, пока жених задерживался, все они задремали и начали спать. <sup>6</sup>Но в полночь раздался крик: «Вот, жених! Выходите встречать его». <sup>7</sup>Тогда все те девы встали и поправили свои светильники. <sup>8</sup>Безрассудные сказали разумным: «Дайте нам немного вашего масла, а то ведь наши светильники гаснут». <sup>9</sup>Но разумные отвечали: «Нет, недостаточно будет и для нас, и для вас также; пойдите лучше к продающим и купите немного себе». <sup>10</sup>И, в то время как они пошли покупать, пришел жених, и те, которые были готовы, вошли с ним на брачный пир; и дверь закрыли. <sup>11</sup>Позже и другие девы также пришли и говорят: «Господин, господин, открой нам». <sup>12</sup>Он же ответил: «Истинно я говорю вам: я не знаю вас». <sup>13</sup>Итак, будьте наготове, потому что вы не знаете ни дня, ни часа».

**25:1 «Царство Небесное»** Правление Бога в жизни искупленного народа однажды найдет совершенное выражение в Его правлении по всей земле (ср. Мф.6:10).

□ **«вышли навстречу жениху»** Культурные основания этой притчи (которая встречается только у Матфея) связаны с еврейскими свадебными обычаями Палестины I века. Примерно через год после обручения жених прибывал в дом невесты в назначенный день, чтобы забрать ее к себе домой для семидневного праздника.

В греческих рукописях есть разночтения, связанные с этим еврейским обычаем. В лучших и самых древних греческих текстах написано «вышли навстречу жениху». В греческой рукописи Безы (D), латинских, сирийских, коптских и армянских переводах, а также в греческих текстах, которыми пользовались Ориген, Афанасий, Златоуст, Иероним и Августин, добавляется «и невесте». В таком случае имелся в виду момент, когда она присоединилась к группе празднующих.

**25:5 «жених задерживался»** Это может относиться к отсрочке возвращения Иисуса. Тексты Мф.24:14 и 43-44 также предполагают перерыв между разрушением Иерусалима и Вторым Пришествием. Этот перерыв удивил раннюю церковь, но о нем явно говорится в учениях Иисуса и Павла (ср. 2Фес.2).

□ **«все они задремали и начали спать»** За это их не осуждают. Эта ситуация просто позволяет ввести в притчу мотив готовности.

**25:10 «дверь закрыли»** В тексте Лк.13:25 эта притча связывается с Израилем и язычниками, но здесь контекст предполагает ее связь со Вторым Пришествием. Отсюда видно, как богодухновенные евангелисты использовали учения Иисуса в разных контекстах и с разными целями (ср. Gordon Fee and Douglas Stuart, *How to Read the Bible for All Its Worth*, p. 113-134 [Гордон Д. Фи, Дуглас Стюарт «Как читать Библию во всей ее ценности», 2002]).

**25:12 «я не знаю вас»** Отсутствие готовности имеет вечные последствия. Следует понимать, что спасение в НЗ представлено с разных сторон, а именно: 1) решение, публичное исповедание веры; 2) ученичество, благочестивый образ жизни; и 3) богословское понимание. Все три необходимы, чтобы быть зрелым верующим.

Термин «знать», который использовался в ВЗ, подразумевал глубокие личные отношения (ср. Быт.4:1; Иер.1:5). Христианство сочетает в себе иудейские особенности (сокровенные взаимоотношения) и греческие (знания, осведомленность). Так и само Евангелие – оно одновременно и Личность, и послание (весть)!

**25:13**

**NASB**

«Итак, будьте наготове, потому что вы не знаете ни дня, ни часа»

**NKJV**

«Поэтому пристально следите, ибо вы не знаете ни дня, ни часа, когда

придет

Сын Человеческий»

**NRSV**

«Итак, бодрствуйте, потому что вы не знаете ни дня, ни часа»

**TEV**

«Тогда будьте начеку, потому что вы не знаете дня или часа»

**JB**

«Поэтому бодрствуйте, потому что вы не знаете ни дня, и ни часа»

Эта истина – главная истина притчи. Верующие должны оставаться активными и готовыми к несомненному, но внезапному возвращению Иисуса (ср. 24:36).

Здесь в рукописях есть разночтения. Очевидно, слова «в который придет Сын Человеческий» были добавлены переписчиками из текста 24:44. Эта добавленная фраза отсутствует в древних греческих рукописях, таких как P<sup>35</sup>,  $\aleph$ , A, B, C\*, D, L, W, X и Y, так же как в латинских, сирийских, коптских и армянских переводах. Очевидно, в оригинале у Матфея ее не было.

**NASB (UPDATED) TEXT: 25:14-18**

<sup>14</sup>"For it is just like a man about to go on a journey, who called his own slaves and entrusted his possessions to them. <sup>15</sup>To one he gave five talents, to another, two, and to another, one, each according to his own ability; and he went on his journey. <sup>16</sup>Immediately the one who had received the five talents went and traded with them, and gained five more talents. <sup>17</sup>In the same manner the one who had received the two talents gained two more. <sup>18</sup>But he who received the one talent went away, and dug a hole in the ground and hid his master's money".

**ТЕКСТ ПО NASB (1995): МФ.25:14-18**

<sup>14</sup>«Ибо это подобно тому, как человек, собираясь отправиться в путешествие, призвал своих собственных рабов и вверил им имение свое. <sup>15</sup>Одному он дал пять талантов, другому два, и еще одному – один, каждому по его способности; и он уехал в свое путешествие. <sup>16</sup>И сразу же, тот, кто получил пять талантов, пошел и пустил их в торговый оборот, и приобрел еще пять талантов. <sup>17</sup>Точно таким же образом и тот, кто получил два таланта, приобрел еще два. <sup>18</sup>А тот, кто получил один талант, ушел и выкопал яму в земле и спрятал деньги своего господина».

**25:16 «И сразу же, тот, кто получил пять талантов»** Параллель этой притче есть в тексте Лк.19:11-27. В греческих рукописях есть разночтения: в некоторых из них «и сразу же» входит в текст ст. 15. Соответственно, возникает вопрос: 1) относится оно к хозяину? 2) или к рабу? Хотя в греческих текстах эта проблема решена по-разному, судя по контексту, следует предпочесть второй вариант.

□ «**пять талантов**» Талант равнялся 6000 динариев. Динарий был дневной платой воина или работника. В примечании RSV говорится, что эта сумма равнялась плате работника почти за пятнадцать лет.

□ «**каждому по его способности**» Это соответствует библейскому принципу (ср. Мф.13:8).

**NASB (UPDATED) TEXT: 25:19-23**

<sup>19</sup>"Now after a long time the master of those slaves came and settled accounts with them. <sup>20</sup>The one who had received the five talents came up and brought five more talents, saying, 'Master, you entrusted five talents to me. See, I have gained five more talents'. <sup>21</sup>His master said to him, 'Well done, good and faithful slave. You were faithful with a few things, I will put you in charge of many things; enter into the joy of your master'. <sup>22</sup>Also the one who *had received* the two talents came up and said, 'Master, you entrusted two talents to me. See, I have gained two more talents'. <sup>23</sup>His master said to him, 'Well done, good and faithful slave. You were faithful with a few things, I will put you in charge of many things; enter into the joy of your master'".

**ТЕКСТ ПО NASB (1995): МФ.25:19-23**

<sup>19</sup>«И вот, по прошествии долгого времени, господин тех рабов вернулся и потребовал у них отчета. <sup>20</sup>Тот, кто получил пять талантов, подошел и принес еще пять талантов и говорит: «Господин, ты поручил мне пять талантов. Посмотри, я заработал еще пять талантов». <sup>21</sup>Господин его сказал ему: «Молодец, добрый и верный раб! Ты был верен в малом, и я поставлю тебя над многими; войди в радость господина твоего». <sup>22</sup>Также и тот, кто *получил* два таланта, подошел и сказал: «Господин, ты поручил мне два таланта. Посмотри, я заработал еще два таланта». <sup>23</sup>Господин его сказал ему: «Молодец, добрый и верный раб! Ты был верен в малом, и я поставлю тебя над многими; войди в радость господина твоего».

**25:21-23** «Молодец, добрый и верный раб!» Здесь важно верно исполненное служение, а не точная сумма денег. [Смотри ЧАСТНУЮ ТЕМУ «СТЕПЕНИ НАГРАД И НАКАЗАНИЙ».](#)

**NASB (UPDATED) TEXT: 25:24-25**

<sup>24</sup>"And the one also who had received the one talent came up and said, 'Master, I knew you to be a hard man, reaping where you did not sow and gathering where you scattered no *seed*. <sup>25</sup>And I was afraid, and went away and hid your talent in the ground. See, you have what is yours'".

**ТЕКСТ ПО NASB (1995): МФ.25:24-25**

<sup>24</sup>«Также и тот, кто получил один талант, подошел и сказал: «Господин, я знал тебя, как человека сурового: жнешь, где ты не сеял, и собираешь, где ты не разбрасывал никаких *семян*. <sup>25</sup>И я убоился, и пошел и спрятал твой талант в земле. Смотри, вот тебе то, что твое».

**25:24-25** Мы не должны думать, что слова раба – это характеристика Бога. Не надо аллегорически истолковывать все подробности притчи. В НЗ есть притчи, построенные и на основании сопоставления, и на основании контраста.

**NASB (UPDATED) TEXT: 25:26-28**

<sup>26</sup>"But his master answered and said to him, 'You wicked, lazy slave, you knew that I reap where I did not sow and gather where I scattered no *seed*. <sup>27</sup>Then you ought to have put my *money* in the bank, and on my arrival I would have received my money back with interest. <sup>28</sup>Therefore take away the talent from him, and give it to the one who has the ten talents'".

#### ТЕКСТ ПО NASB (1995): МФ.25:26-28

<sup>26</sup>«Но его господин сказал ему в ответ: «Ты, злой и ленивый раб, ты знал, что я жну, где я не сеял, и собираю, где я не разбрасывал никаких *семян*. <sup>27</sup>Так вот, ты должен был вложить мои *деньги* в меняльную лавку, а я, по моем возвращении, получил бы мои деньги обратно с прибылью. <sup>28</sup>Поэтому, заберите у него талант и отдайте его тому, у кого имеется десять талантов».

**25:27 «с прибылью»** Здесь используется идиома, означавшая вынашивание и рождение младенца. Ветхозаветные принципы одалживания денег под проценты приведены в тексте Вт.23:19-20. Иудей имел право взимать проценты только с язычников.

#### NASB (UPDATED) TEXT: 25:29-30

<sup>29</sup>"For to everyone who has, *more* shall be given, and he will have an abundance; but from the one who does not have, even what he does have shall be taken away. <sup>30</sup>Throw out the worthless slave into the outer darkness; in that place there will be weeping and gnashing of teeth".

#### ТЕКСТ ПО NASB (1995): МФ.25:29-30

<sup>29</sup>«Ибо всякому, кто имеет, *еще больше* дано будет, и у него будет изобилие; а у того, кто не имеет, даже и то, что у него есть, будет отнято. <sup>30</sup>Выбросьте негодного раба во тьму внешнюю: в том месте будет плач и скрежет зубов».

**25:29 «Ибо всякому, кто имеет, еще больше дано будет»** Смотри тексты Мф.13:12; Мар.4:25; Лк.8:18; 19:26. Слов «еще больше» нет в тексте, но они явно подразумеваются.

**25:30 «Выбросьте негодного раба во тьму внешнюю: в том месте будет плач и скрежет зубов»** Смотри тексты 8:12; 13:47,50; 22:13; 24:51. Западные читатели чувствуют себя неуютно, когда сталкиваются с восточными преувеличениями и метафорическими выражениями. Эта притча показывает, что нужно не только однажды принять спасение, но и потом нести за это постоянную ответственность. Вера подтверждается образом жизни. Когда нет плодов, нет и корня!

## ВОПРОСЫ ДЛЯ ОБСУЖДЕНИЯ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Вопросы для обсуждения помогут вам обдумать основные темы этого раздела книги. Они призваны заставить вас задуматься, а не навязать вам какое-то окончательное толкование.

1. Какова главная истина всех этих притчей?
2. Как эти притчи относятся к более широкому контексту глав 24 и 25?
3. Объясните утверждение о том, что авторы Евангелий имели право, под действием вдохновения, выбирать, адаптировать и систематизировать материал из учений Иисуса.

## ПОНИМАНИЕ КОНТЕКСТА СТИХОВ 31-46

- А. Сам Иисус часто говорил о вечных и ужасных последствиях человеческого греха. Иисус, и только Иисус, подчеркивает идею не только последнего суда, но и вечного пребывания в аду.
- Б. Этот отрывок представляется дополнением к тексту 16:27. Хороший параллельный отрывок – Отк.20:11-15.
- В. Иисус придет снова как Небесный Царь во славе. Это явление будет похоже на то, которого до сих пор ждут от Него иудеи, но они-то ждут первого пришествия!
- Г. В Библии говорится о неотвратимости суда, но часто упоминаются разные судьи: 1) Сам Бог (ср. Рим.14:2; 1Пет.1:17); 2) Христос (ср. Ин.5:22,27; Мф.16:27; Деян.10:42; 2Кор.5:10; 2Тим.4:1); 3) Бог через Христа (ср. Деян.17:31; Рим.2:16).

## ПОДРОБНОЕ ИЗУЧЕНИЕ

### NASB (UPDATED) TEXT: 25:31-33

<sup>31</sup>"But when the Son of Man comes in His glory, and all the angels with Him, then He will sit on His glorious throne. <sup>32</sup>All the nations will be gathered before Him; and He will separate them from one another, as the shepherd separates the sheep from the goats; <sup>33</sup>and He will put the sheep on His right, and the goats on the left".

### ТЕКСТ ПО NASB (1995): МФ.25:31-33

<sup>31</sup>«Когда же придет Сын Человеческий в Своей славе и все ангелы с Ним, тогда Он сядет на Своем славном престоле. <sup>32</sup>Все народы будут собраны перед Ним; и Он отделит их друг от друга, как пастух отделяет овец от козлов; <sup>33</sup>и Он поставит овец справа от Себя, а козлов – слева».

**25:31 «Сын Человеческий»** В ВЗ этот термин обозначал просто человека, например, в текстах Пс.8:4 и Иез.2:1. Но в тексте Дан.7:13 «Сын Человеческий» грядет с облаками – своеобразным транспортным средством Бога – и Ему дается вечное Царство. В раввинистическом иудаизме не было термина «сын человеческий». Иисус называл Себя так, указывая на Свою Человечность и Божественность, поскольку значение этого выражения не имело узко иудейского, националистического или воинственного оттенка. Как Сын Человеческий шествовал на облаках в тексте Дан.7:13, так теперь Он грядет со всеми святыми ангелами, чтобы судить человечество (ср. Мф.25:31; 1Фес.4:13-18).

□ «в Своей славе» Смотри о «славе» в пояснении к тексту 16:27.

□ «и все ангелы с Ним» Ангелы будут собирать и разделять людей. О них часто упоминается в связи с пришествием Христа (ср. 16:27; Мар.8:38; 2Фес. 1:7; Иуд.14 и Дан.7:10).

□ «Он сядет на Своем славном престоле» Он займет престол Божий не только как Господь и Царь, но и как Судья (ср. 19:28).

**25:32 «Все народы будут собраны перед Ним»** Это, возможно, не притча, а волнующее описание событий будущего, которое встречается только у Матфея. Мы не можем дать ответ на все вопросы, связанные с последним временем. Среди них и такой: относятся ли к этим «всем народам» живые и мертвые, или же только живые? Выражение «все народы» подразумевает глобальное распространение Евангелия (ср. Отк.5), в том числе и в народе Израиля. Эта задача была поставлена еще в текстах Быт.3:15; 12:1-3 и Исх.19:4-6. Израиль был призван стать миссионером!

Трудно точно установить, кто такие «козлы»: 1) те, кто отверг Евангелие, или 2) те, кто принял его лишь формально? Обе группы называют Иисуса «Господом» (ср. Мф.7:2-23). По

всему, это суд над теми, кто откликнулся на Евангелие, но сделал это формально. Следовательно, значение этой притчи похоже на значение притчи о разных типах почвы (ср. Мф.13).

Тяготы последнего времени и недостаток любви к другим верующим (ср. 1Ин.2:9,11; 3:15; 4:7-21) помогут выявить этих ложных христиан (ср. Мф.13:21,22; 1Ин.2:19).

□ «и Он отделит их друг от друга» Как пшеница и плевелы будут разделены только в Судный день, так и овцы с козлами будут ждать последнего дня, чтобы всем были видны плоды их жизни. Обратите также внимание, здесь речь идет только о двух категориях.

□ «как пастух отделяет овец от козлов» В Ветхом Завете Бог часто сравнивается с пастырем (пастухом) (ср. Пс.22). В тексте Иез.34 слово «пастырь» используется для описания ложных пастырей Израиля, а Бога – как главного Пастыреначальника и Судью. Тот же самый термин относится к Иисусу в текстах Зах.11:4-14; Ин.10.

**25:33 «справа от Себя»** Это библейское антропоморфное выражение, которое указывает на почетное место, связанное с выдающимся положением, силой и властью.

**NASB (UPDATED) TEXT: 25:34-40**

<sup>34</sup>"Then the King will say to those on His right, 'Come, you who are blessed of My Father, inherit the kingdom prepared for you from the foundation of the world. <sup>35</sup>For I was hungry, and you gave Me *something* to eat; I was thirsty, and you gave Me *something* to drink; I was a stranger, and you invited Me in; <sup>36</sup>naked, and you clothed Me; I was sick, and you visited Me; I was in prison, and you came to Me'. <sup>37</sup>Then the righteous will answer Him, 'Lord, when did we see You hungry, and feed You, or thirsty, and give You *something* to drink? <sup>38</sup>And when did we see You a stranger, and invite You in, or naked, and clothe You? <sup>39</sup>When did we see You sick, or in prison, and come to You?' <sup>40</sup>The King will answer and say to them, 'Truly I say to you, to the extent that you did it to one of these brothers of Mine, *even the least of them*, you did it to Me".

**ТЕКСТ ПО NASB (1995): МФ.25:34-40**

<sup>34</sup>«Затем Царь скажет тем, которые справа от Него: «Придите, вы, благословенные Отца Моего, наследуйте Царство, приготовленное для вас от основания мира. <sup>35</sup>Ибо Я был голоден, и вы дали Мне *что-то* поесть; Я жаждал, и вы дали Мне *что-то* попить; Я был странником, и вы пригласили Меня к себе [*в дом*]; <sup>36</sup>был наг, и вы одели Меня; Я был болен, и вы посетили Меня; Я был в тюрьме, и вы пришли ко Мне». <sup>37</sup>Тогда праведники ответят Ему: «Господи, когда мы видели Тебя голодным, и накормили Тебя? или жаждущим, и дали Тебе *что-то* попить? <sup>38</sup>И когда мы видели Тебя странником, и пригласили Тебя к себе [*в дом*]? или нагим, и одели Тебя? <sup>39</sup>Когда мы видели Тебя больным, или в тюрьме, и пришли к Тебе?» <sup>40</sup>И Царь скажет им в ответ: «Истинно Я говорю вам: так как вы сделали это одному из этих братьев Моих, *даже для наименьшего из них*, то вы сделали это Мне»».

**25:34 «Царь»** Об Иисусе часто говорили как о грядущем Царе (ср. Отк.17:14; 19:16). О ЯХВЕ также говорили как о Царе, что придает дополнительное значение этому термину, когда он используется по отношению к Иисусу (ср. Вт.10:17; 1Тим.6:15). Такое перенесение титула – распространенный у авторов НЗ прием, которым они пользовались, чтобы подтвердить полноту Божественности Иисуса из Назарета.

□ «вы, благословенные Отца Моего» Это ПРИЧАСТИЕ СОВЕРШЕННОГО ВИДА СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА. Они были благословлены в прошлом и продолжают быть благословенными. Бог был и есть активное действующее лицо.

□ «наследуйте» Это форма АОРИСТА ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ПОВЕЛИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ. В основу суда над христианами будет положено не совершенные нами грехи

(ср. Тит.2:14; 1Ин.1:7), а то, как мы распорядились нашими духовными дарами, наша посвященность и готовность служить Богу (ср. 1Кор.3:10-15; 2Кор.5:10).

□ **«Царство, приготовленное для вас от основания мира»** Здесь – ПРИЧАСТИЕ СОВЕРШЕННОГО ВИДА СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА. В НЗ это выражение используется несколько раз для описания того, что Бог совершил для верующих еще до сотворения мира (ср. Ин.17:24; Еф.1:4,11; 1Пет.1:19-20; Отк.13:8). Троица активно действовала для искупления человечества еще до момента, записанного в тексте Быт.1:1! Замыслы и труд Бога никогда не терпят неудачи!

**25:35-39** Наши добрые дела и образ жизни, наполненный любовью к другим, проявляют и подтверждают то, что мы действительно однажды уверовали и посвятили себя Иисусу Христу (ср. Еф.2:8-9,10). Вера без дел мертва (ср. Иак.2:14-26).

**25:40** «одному из этих братьев Моих, даже для наименьшего из них» Термин «брат» здесь означает верующего. Эти слова подчеркивают, что верующие должны заботиться о своих братьях (ср. Мф.10:40). Тесные отношения между Иисусом и Его последователями видны из текстов Деян.9:4; 22:7; 26:14; 1Кор.8:12. Если больно одному брату, то боль чувствует и другой; если благословляется один, то благословение ощущает и другой.

**NASB (UPDATED) TEXT: 25:41-46**

<sup>41</sup>"Then He will also say to those on His left, 'Depart from Me, accursed ones, into the eternal fire which has been prepared for the devil and his angels; <sup>42</sup>for I was hungry, and you gave Me *nothing* to eat; I was thirsty, and you gave Me nothing to drink; <sup>43</sup>I was a stranger, and you did not invite Me in; naked, and you did not clothe Me; sick, and in prison, and you did not visit Me'. <sup>44</sup>Then they themselves also will answer, 'Lord, when did we see You hungry, or thirsty, or a stranger, or naked, or sick, or in prison, and did not take care of You?' <sup>45</sup>Then He will answer them, 'Truly I say to you, to the extent that you did not do it to one of the least of these, you did not do it to Me'. <sup>46</sup>These will go away into eternal punishment, but the righteous into eternal life'".

**ТЕКСТ ПО NASB (1995): МФ.25:41-46**

<sup>41</sup>«Затем Он также скажет и тем, которые слева от Него: «Уйдите от Меня, проклятые, в вечный огонь, который был приготовлен для дьявола и его ангелов: <sup>42</sup>ибо Я был голоден, и вы *ничего* не дали Мне поесть; Я жаждал, и вы ничего не дали Мне попить; <sup>43</sup>Я был странником, и вы не пригласили Меня к себе [*в дом*]; был наг, и вы не одели Меня; болен, и в темнице, а вы не посетили Меня». <sup>44</sup>Тогда и они сами тоже ответят: «Господи, когда мы видели Тебя голодным, или жаждущим, или странником, или нагим, или больным, или в тюрьме, и не позаботились о Тебе?» <sup>45</sup>Тогда Он ответит им: «Истинно Я говорю вам: так как вы не сделали этого одному из наименьших этих, то вы не сделали этого Мне». <sup>46</sup>Эти уйдут в вечное наказание, а праведники – в вечную жизнь».

**25:41** «Затем Он также скажет и тем, которые слева от Него: «Уйдите от Меня» Худшая мука ада – это отчуждение от Бога (ср. Мф.7:23; Лк.13:27). Бог не посылает людей в ад; они сами посылают себя туда, делая свой жизненный выбор.

□ **«проклятые»** Это ПРИЧАСТИЕ СОВЕРШЕННОГО ВИДА СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА. Эта грамматическая конструкция несколько раз используется в данном контексте. Речь идет о том, что случилось в прошлом, а результаты продолжают существовать в настоящем. Действие произведено внешним действующим лицом. Эти люди отвергли Бога и Его Христа в прошлом, что привело их к постоянной слепоте и состоянию постоянного неприятия Бога! И это состояние проявляется у них в отсутствии любви к другим людям (ср. стихи 42-43).



□ «в вечный огонь, который был приготовлен для дьявола и его ангелов» Ад был сотворен не для людей, а для непокорных ангелов. В тексте Мф.25 смешиваются метафоры тьмы, ст. 30, и огня, ст. 41. Ужасы и мучения ада настолько превосходят словарный запас и воображение человека, что в Библии для его описания используются самые сильные образы. Большинство их связано с мусорной свалкой возле Иерусалима в долине Сынов Енномовых, называемой *Gehenna*. Иисус часто говорил о ней (ср. Ис.33:14; 66:24; Мф.3:10,12; 5:22; 7:19; 13:40,42,50; 18:8,9; Иуд.7; Отк.14:10; 19:20; 20:10,14,15; 21:8).

**25:45 «истинно Я говорю вам»** Дословно «аминь», еврейский термин, который значит «быть твердым, устойчивым, надежным». Библейские авторы использовали его, чтобы подчеркнуть истинность и достоверность высказывания, понятия или учения. Только Иисус использовал его в начале предложения. Часто Он удваивал его, чтобы еще больше подчеркнуть значение сказанного.

**25:46 «Эти уйдут в вечное наказание, а праведники – в вечную жизнь»** Одно и то же слово [*aidnos*] описывает небеса и ад как вечные (ср. Мар.9:48; Отк.20:10). В тексте Дан.12:2 описано воскресение как праведников, так и грешников. Иосиф Флавий утверждает, что фарисеи верили в бессмертие «души» (ср. «Древности» 18.1.3), но считали, что праведники будут воскрешены в новых телах, а грешники подвергнутся вечному наказанию (ср. «Иудейские войны» 2.8.14). Существование вечности и ограниченность человеческой жизни – побудительные мотивы к тому, что проповедовать Евангелие, учить и свидетельствовать надо срочно!

Вечный ад – трагедия не только для непокорных людей, но и для Бога! Люди были венцом творчества Бога. Мы были сотворены по Его образу и подобию для общения с Ним. Бог предпочел дать человечеству право выбора, и в результате этого существенная часть Божьего творения оказалась отчужденной от Него! Ад – это открытая, кровоточащая рана в сердце Бога, которая никогда не исцелится.

## ВОПРОСЫ ДЛЯ ОБСУЖДЕНИЯ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Вопросы для обсуждения помогут вам обдумать основные темы этого раздела книги. Они призваны заставить вас задуматься, а не навязать вам какое-то окончательное толкование.

1. Как ад может быть одновременно темнотой и огнем?
2. Учит ли этот отрывок, что некоторые будут спасены посредством добрых дел, которые они делают людям?
3. Опишите своими словами главную истину этого отрывка.
4. Будут ли христиане подвержены суду?
5. Чего стоит ад для Бога?